

Index

- Albo, Joseph 184
 Alexander, Alexander 156
 Alexander, Levi 156
 Allix, Pierre 46
Almagest of Ptolemy 90
Appeal to the Judicious and Candid Class of the Hebrew Congregation. See Lee, Rachel
 Fanny Antonina
 Aristotle 173
 Augustus Frederick, Duke of Sussex 84, 87, 90–93, 96, 139, 163
 Averroës (Ibn Rushd) 87
- Babbage, Charles 115
 Bacon, Francis 175
 Baker, Thomas 114
 Barlin, Frederick Benjamin 58, 59, 60, 210
 Barham, Francis Foster 87, 95–96, 119, 172, 175, 179–180, 182, 184
 Barnett, Arthur 2, 31, 62, 170, 208
 Barrington, Shute 88, 126, 157
 Bartolucci, Giulio 153
 Bath. See Housman, Catherine
 Bayley, Anselm 155, 156, 160, 164
 Bellamy, John 141, 160, 164–65, 198–99, 202
 Ben Oven, Joshua 59
 Bennett, Angelo 35, 36, 37
 Bennett, Charles 35, 37
 Bennett, Elizabeth 35, 187–88
 Bennett, Eve 35
 Bennett, Isaac [Newton] 35, 37, 193
 Bennett, Israel 35
 Bennett, Moses 35, 37
 Bennett, Nathaniel 35
 Bennett, Samuel 126
 Bennett, Sarah 35
 Bennett, Solomon 35
 Bennett, Solomon Yom Tov
 – his affection for the English nation 41
 – his commentary on the Temple of Ezekiel 9, 22, 34, 72, 80, 93, 109, 118, 123–39, 140, 190, 192, 205
 – his *Constancy of Israel* 9, 14, 22, 35–56, 78, 84, 132, 139, 189, 198
 – his *Constancy of Israel* in German 213–15
 – his *Critical Remarks on the Authorized Version* 158–62
 – his *Discourse on Sacrifices* 58–59, 197–202
 – his early life in Polotsk 13–24
 – as engraver 9, 22, 31, 208–12
 – his family in London 35–37
 – known as Benet Shlomovich 23
 – his *The Molten Sea* 82, 117, 127, 136, 190, 203–05
 – his *The Present Reign of the Synagogue of Duke's Place* 62, 69–72
 – his *Specimen of a New Version of the Hebrew Bible* 91, 118, 162–170
 – his *Tene Bikkurim* 62, 67, 70, 72
 – as translator of Old Testament 9, 152, 155–86
 – his view of Berlin Jews 32–34
 – his view of modern science 119–20, 167–69, 173–75
 Berlin 1, 10, 13, 26–34, 35, 37, 43, 52, 57, 58, 140, 186, 208
 – its Royal Academy of Fine Arts and Mechanical Sciences 10, 31, 203
 Berlin, Zevi Hirsch (Hirschell Lewin) 33, 57–58
 Birkbeck, George 163
 Blackstone, William 99
 Bloch, Marcus 32, 33
 Blundell, James 163
 Bolaffey, Haim Vita 102–109
 Boyle, Isaac 115
 Brill, Joel 32, 33
 Buffon, Georges-Louis Leclerc, Count of 175
 Burgess, Thomas 87, 88–89, 97, 126, 147
 Buxtorf, Johannes, elder and younger 153
- Calmet, Augustin 128, 129, 137, 203
 Catechism. See Cohen, S. I.
 Catherine II 19
 Chalmers, Thomas 115
 Chodowiecki, Daniel 26, 30, 209
 Christie, James (the Younger) 79, 83–84
 Clarke, Adam 51–52, 151, 160, 164, 166–67, 182, 198, 199, 200–01, 202
 Coccejus, Johannes 128

- Cohen, S. I. 59, 61–66
 Cohen, Tobias 195
 Coleridge, Samuel Taylor 80, 140–41
Constancy of Israel. See Bennett, Solomon Yom
 Tov, his *Constancy of Israel*
 Copenhagen 1, 10, 13, 20, 21, 24–26, 34, 37, 43,
 52, 189, 207
 – its Royal Danish Academy of Arts, 21, 22, 24–26
 Copernicus, Nicolas 116, 173, 175
 Copper engraving 1, 98, 207–08
 Crawford, Charles 39, 42–46
 Crescas, Hasdai 184
 Cross, Walter 165
 Cusanus, Nicolas de 175
 Cuvier, Georges 114
- Daiches, David 156
 Dashwood, Anne 99, 106
 Dashwood, Francis 99, 104
 Delgado, Isaac 157–58, 162
 De Morgan, Sophia Elizabeth 82
 De Rossi, Giovanni Bernardo 200
 Diaspora 2, 47–53, 55, 192
 Drummond, William 87, 93–95, 96–7, 116–17,
 120, 121, 125, 152, 210
 Dubnov, Simon 19
 Duke's Place. See the Rabbinate and rabbis;
 Solomon Hirschell
- Eaton, Daniel Isaac 159
 Eiger, Akiva 67
 Elijah Gaon of Vilna 14
 England. See London
 Englishing of Anglo-Jewish culture 5–6
 Endelman, Todd 4–5
- Farissol, Abraham 193, 194, 195
 Fleury, Claude 51, 198
 Fitzgerald, Gerald 115
 Forman, George 114
 Fraser, G. 10, 211
 Frederick II, King of Prussia 26, 28, 31, 207, 208
 Frennd, William 79–83, 88, 96, 97, 107, 125, 163,
 203, 205
 Frey, Joseph 7
- Galileo, Galilei 173
 Gilchrist, John Borthwick 126
 Gill, John 129, 136
 Gillman, Abigail 185
 Goldish, Matt 46
 Goldsmid, Isaac Lyon 126, 141
 Gordon, Loudon and Lockhart 99, 101
 Gottlieb, Michah 185
 Gravitation. See Newton and Newtonianism
 Great Britain. See London
- Hahn, Meir 62, 65, 66
 Halle-Wolfssohn, Aaron 32, 33
 Halley, Edmond 114
 Hartmann, Anton Theodor 213, 214
Hasidim 14
Haskalah. See *maskil*, *maskilim*
 Hebrew language 3, 140–154
 Heller, Yom Tov Lipmann 129, 132, 136
 Herschel, William 114, 175
 Hertz, Marcus 32, 33
 Hewlett, John 160, 164
 Higgins, Godfrey 91
 Hirschell, Solomon 9, 21, 32–33, 57–77, 78, 83,
 126, 144, 190, 192, 210
 Horsley, Samuel 175
 Houbigant, Charles François 151
 Housman Catherine 93, 97, 98, 110–120, 121,
 125, 126, 163, 175–76, 193, 210, 211
 Hunter, R. 123, 211
 Hurwitz, Hyman 3, 140–48, 155, 164–65, 192, 199
 Hurwitz, Pinḥas 194, 195
- Ibn Ezra, Abraham 162, 177
- Kaplan, Yosef 66
 Karaites 65, 66–67
 Katz, Jacob 5
 Keith, Alexander 114
 Kennicott, Benjamin 6, 88–89, 115, 158, 200
 Kepler, Johannes 175
 Kimḥi, David 89, 162, 201
 King, Edward, Viscount Kingsborough 87,
 89–90, 97, 163
 Kirschstein, Salli 2, 10

- Laplace, Pierre-Simon 167, 168, 169, 175
 Law, Edward, Lord Ellenborough 69
 Lee, Rachel Fanny Antonina 74, 97, 98, 99–109, 120, 121, 122
 Lee, Samuel 93, 163
Letter Addressed to the Hebrew Nation. See Crawford, Charles
 Levi ben Gershon [Gersonides] 87, 162, 177, 183
 Levi, David 5, 155, 156, 157
 Levison, Mordechai Gumpel Schnaber 145, 150
 Lewis, John 163
 Lindsey, Theophilus 80
 Locke, John 7, 8
 London 1, 5, 13, 20, 32, 33, 34, 35, 37, 42, 43, 52, 58, 62, 67, 68, 69, 70, 75, 78, 79, 99, 110, 132, 136, 139, 140, 141, 143, 145, 146, 147, 148, 189, 192, 203, 208
 London Society for the Promotion of Christianity amongst the Jews 7, 40, 127, 201. See also Missionaries
 Louisa Augusta, Queen of Prussia 26, 29, 208
 Lushington, Stephen 163
 Luther, Martin 186
 Lyon, Isaac 103, 104
 Lyon, Solomon 76, 103

 Maimon, Solomon 15
 Maimonides, Moses 51, 62, 73, 74, 87, 116, 138, 173, 184, 194
 Manetho 152
 Marcus, Moses 194, 195
 Margoliouth, Moses 195
 Marriott, G. W. 126
Maskil, maskilim 1, 26, 34, 192, 193
 McCaul, Alexander 4, 195
 Meirovich, Harvey 55
 Meldola, David 57, 102, 108
 Meldola, Raphael 58–59, 62, 72, 73, 76, 102, 126
 Mendelssohn, Moses 5, 32, 33, 34, 185, 186, 194
 Michalki, Jacob 73, 75
Minḥat Kena'ot. See Rintel, Meir
 Mirabeau, Gabriel Riquetti, Count of 175
 Missionaries 7, 40, 43, 50–61
 Mocatta, Moses 148, 163
 Monarchy 1–2, 137–138, 184, 192
 Montefiore, Moses 163
 Moody, Christopher Lake 53–55

 Lissa, Jacob ben Jacob Moses of 67
 Murray, John 115

 Napoléon I 207
 Newton, Isaac, and Newtonianism 7, 8, 112–120, 128, 167, 168, 169, 173–76, 193
Nezah Yisra'el. See Bennett Solomon Yom Tov, his *Constancy of Israel*
 Nieto, David 47, 195

Oedipus Judaicus. See Drummond, William

 Paine, Thomas 159, 186
 Pappenheim, Salomon Ben Seligman 150
 Partition of Poland (1772) 13, 17–18, 52
 Passicoff (Passek), Pieter Bogdanowitch 19, 20, 52
 Paul I, Emperor of Russia 31
 Pettigrew, Thomas 79, 83, 84–87, 90, 96
 Polack, Mannes 67–68
 Poland. See Polotsk
 Polish Jews 2
 Polotsk 1, 9, 13–24, 34, 35, 98
 – its Jesuit College 22
 Pope, Alexander 112
 Prado, Hieronimo 128
 Prescott, Bartholomew 175
Present Reign of the Synagogue of Duke's Place. See Bennett, Solomon Yom Tov, his *Present Reign of the Synagogue of Duke's Place*
 Prideaux, Humphrey 115
 Priestly, Joseph 79, 90

 Rabbinate and rabbis 1, 3, 49, 72, 190
 Rashi [Solomon Iarchi] 129, 132, 136, 162, 177
 Reform Judaism 55
 Reval 23
 Riga 20, 21, 23–4
 Rintel, Meir 62, 63, 65
 Ryder, Henry 126

 Saadia Gaon 115
 Salomon, Gotthold 214
 Samaritan 166–67
 Satanov, Yitzchak 33, 34
 Scheuchzer, Jakob 203
 Scott, John 114
 Shakespeare, William 38, 207, 209

Shorshei Emunah. See Cohen, S. I.

Shot Lashon. See Hahn, Meir

Simonds, Hart 109–10, n23

Slotover, Moses 33

Smith, Ethan 151

Snow, Joseph 80, 83

Soane, John 139

Soesmans, Lion 156

Solomon, Asher 163

Solomon, Morris 125, 126, 197

Solomon, Myer 123–24, 126, 163, 211

Spenser, John Charles 126

Spineto, Marquis 152

Spinoza, Benedict 194

Spry, Joseph Hume 115, 117, 118, 219

Stackhouse, Thomas 128–29, 136

Stanhope, Charles 83

Surenhusius, William 153

Tallinn. See Reval

Tang, Abraham 5

Targum Yonatan, Targumim 177, 201

Taylor, Charles 203

Taylor, Samuel 37

Temple, First and Second 1, 137, 138, 146,
176, 179

Tene Bikkurim. See Bennett, Solomon Yom Tov,
his *Tene Bikkurim*

Townsend, George 116

Translation of Old Testament into English 3, 9,
153–54, 155–186

– Comparison with German Jewish
Translations 184–86

Valpy, A. J. 123, 210

Vansittart, Nicholas 126

Villalpando, Juan Bautista 128

Wagner, Friedrich Ludwig Wilhelm 213–15

Weiskopf, Lorens 26, 17, 208

Wilkins, John 175

Wirgman, Thomas 115

Woodhouse, Robert 114

Woodley, William 175

Wordsworth, William 100

Xeres, John 43, 46–47

Yagel, Abraham 194, 195

Yeates, Thomas 166

Zemon Davis, Natalie 194

Zunz, Leopold 185, 186